

“Đi m chính không phải là tiền, mà là đưa sự thật ra ánh sáng và đòi công lý!”

GARDEN GROVE - Tin tức về vụ ông Khoa Anh Lê, 36 tuổi, công dân El Monte, bị thiệt m ngay sau đ ng đ v i c nh sát khi n c ng đ ng ng i M g c Việt xông vào tấn, nhi u ng i Việt th vào tòa so n nh t báo Ng i Việt bày tỏ s quan tâm, c m th ng và c b t bình.



**Nhóm luật sư đi kiện và bà Đ ng Kim Quyên. Từ trái: LS Đ Hi u Liêm, bà Đ ng Kim Quyên, LS Sean Hennessey, pháp pháp lý Aileen Nguyễn, LS Paul Phạm Minh, LS Douglas Đ T t Đ t. (Hình: Hà Giang/Ng i Việt)**

Trong số nh ng ng i quan tâm, có bà Đ ng Kim Quyên có cái nhìn khác biệt nh t, vì kinh nghiệm cá nhân của chính bà.

Bà Kim Quyên là vợ của ông Andy Tr n, công dân Garden Grove, thiệt m ngay sau khi bị cảnh sát Garden Grove bắn súng Taser vào ngày 3 Tháng Chín, cách đây gần 4 năm!

## ▣ Công lý

Nói về i Ng i Việt, bà Quyên cho biết “r t đau đ n” khi xem tin ông Khoa Lê bị chết, vì “hoàn

## Garden Grove bị thiêu hủy gia đình nạn nhân gác Việt bị cảnh sát bắn taser chết

T&#225;c Gi&#7843;: Hà Giang/Ng&#225;i Việt  
Th&#7913; S&#225;u, 22 Th&#225;ng 6 N&#259;m 2012 05:33

---

cảnh hai người giết nhau quá.”

Số giết nhau giữa hoàn cảnh ông Andy Trần và ông Khoa Anh Lê là: Cả hai đều bị cảnh sát thiêu phân liệt, cùng thiêu chết sau khi bị cảnh sát bắn súng Taser vào người.

Hai số kiện khác nhau chết chết chi tiết, là xảy ra cách nhau 4 năm.

“Tôi mong được an ủi và chia sẻ kinh nghiệm với gia đình nạn nhân. Tôi muốn nói với hàng xóm, hãy tin là công lý tồn tại.” Bà Quyên nói.

Sau khi chết qua đời, bà Quyên và gia đình nhận hai Luật Sĩ Đệ Hiếu Liêm và Sean Hennessey đến để kiện thành phố Garden Grove, cảnh sát trưởng thành phố Garden Grove, và hai cảnh sát viên trực tiếp liên quan đến cái chết của ông Andy Trần.

Sau gần 4 năm, với kiện dân số cuối cùng được kết luận vào cuối Tháng Tư, 2012. Trong đó, thành phố Garden Grove bị thiêu hủy gia đình ông Andy Trần một “số tiền lớn,” mà theo thẩm phán, hai bên “không được chi trả con số chính xác.”

Tuy nhiên, theo Luật Sĩ Sean Hennessey, thành phố Garden Grove vi phạm “tổng cộng ba ngân phiếu” để bị thiêu hủy, và một trong ba ngân phiếu đó có “bây con số.”

Đề cập đến vụ án này, Trung Úy Jeff Nightengale, thủ tục Sĩ Cảnh Sát Garden Grove, nói với Người Việt qua điện thoại rằng, dù không thừa nhận cảnh sát Garden Grove làm điều gì sai trái, thành phố vẫn quy kết đến bị thiêu hủy vì nhận thấy “có vụ án đang trong việc cảnh sát báo cáo những số việc đã xảy ra.”



**Andy Tr... n và v..., bà Đ... ng Kim Quyên, trong ngày c... i. (Hình: Gia đình cùng c... p)**

“Có v... n đ...,” v... n theo Trung Úy Nightengale, là “theo phán quy... t c... a Th... m Phán Carter, v... ki... n có đ... ch... ng c... đ... đ... a ra tr... c b... i th... m đoàn m... t tòa án dân s... , do đó thành ph... Garden Grove quy... t đ... nh th... ng l... ng v... i gia đình n... n nhân, thay vì đ... n ti... n và n... l... c vào v... ki... n mà sau đó có th... thua.”

V... s... ti... n b... i th... ng, Trung Úy Nightengale nói theo tinh th... n c... a th... a thu... n mà hai bên đã ký k... t, “không th... bình lu... n.”

V... ph... n mình, bà Quyên nói b... ng gi... ng xúc đ... ng: “V... n đ... không ph... i là ti... n b... c. K... t qu... c... a v... ki... n đ... a ra thông đ... p là c... ng đ... ng ng... i Vi... t không ph... i là c... ng đ... ng đ... b... ăn hi... p.”

“Đi... m chính không ph... i là ti... n, mà là đ... a s... th... t ra ánh sáng và đòi công lý!”

**Hành trình b... n năm**

Bà Quyên k..., hành trình đi tìm công lý là “không d... dàng,” và nh... n m... nh, mu... n th... ng ki... n, gia đình n... n nhân ph... i tìm cho đ... c lu... t s... có kinh nghi... m ki... n t... ng v... i c... nh sát, hi... u th... t... c làm vi... c c... a h... .

Ngay sau khi s... vi... c x... y ra, s... c... nh sát thành ph... Garden Grove g... i m... t thông cáo báo chí, tóm t... t r... ng, vào đ... u Tháng Chín, 2008, h... g... i hai nhân viên đ... n nhà ông Andy Tr... n, “m... t ng... i m... c b... nh tâm th... n, hung b... o, và có th... có vũ khí,” và “trong khi thi hành nhi... m v..., đã b... n súng đ... n vào b... p đùi Andy vì ông ta không làm theo yêu c... u.”

Cảnh sát sau đó gọi xe cứu thương, nhưng “ba phút sau khi xe cứu thương đến, ông Andy đã tắt thở.”

Đi đến nguyên nhân, Luật Sĩ Đệ Hiếu Liêm cho biết ông và Luật Sĩ Hennessey nhận lời đi đến thăm gia đình bà Quyên một ngày sau khi ông Andy Tròn qua đời. Và đi đầu tiên họ làm là mời Bác Sĩ Paul Herrmann, chuyên về pháp y và lâm sàng bệnh lý, lúc đó là trưởng khoa Y Khoa của Stanford Medical School, tại Bệnh California về để “báo về chứng cứ.”

“Phải báo về chứng cứ,” vì “trong những vụ kiện như thế này, nguyên nhân cái chết rất quan trọng.”

Luật Sĩ Hennessey giải thích về lý do phải “báo về chứng cứ:” “Cảnh sát có thể nói dối về nguyên nhân cái chết, họ đã từng làm như thế. Vì vậy chúng tôi gọi ngay báo về toàn chứng cứ (Preservation of evidence letter), liệt kê những chi tiết của thế mà Bác Sĩ Paul Herrmann cần, như yêu cầu văn phòng pháp y xin một số chứng cứ của nạn nhân để báo về chứng cứ, để phòng trưởng họ phải làm thêm một cuộc ghi nhận thì nạn a.”

Đến cả trưởng họ phải của ông Andy Tròn, Luật Sĩ Hennessey cho biết thoạt đầu, vì cảnh sát của thành phố Garden Grove nói về văn phòng pháp y là Andy đã chứng cứ cảnh sát khi bị bắt, kết quả ghi nhận của pháp y kết luận sai, là “nạn nhân chết vì vùng ngực chứng cứ về cảnh sát, nên tìm ra sự truy tìm.”

Luật Sĩ Hennessey giải thích thêm, khi một người có sự bệnh tim lớn như ông Andy, thì cảnh sát lớn pháp y đầu biết rằng sự vật lớn có thể khi nạn nhân bắt truy tìm, gây ra cái chết.

“Vì cảnh sát nói dối về pháp y là Andy vật lớn về họ, nên thoạt đầu pháp y đã kết luận sai.”

Cũng theo lời Luật Sĩ Hennessey, khi ông Mark Zimmerman, hàng xóm của bên nguyên, người chứng kiến đầu tiên của đi đến tin sự việc, khai rằng ông nhìn thấy Andy “ngoan ngoãn nghe lời cảnh sát mà không hề có một chút chứng cứ,” thì pháp y phải sử dụng kết quả ghi nhận, và kết luận rằng “việc bị bắt súng đi là nguyên nhân duy nhất gây ra cái chết của Andy.”

Lu t S Đ Hi u Liêm gi i thích r ng, ngoài vi c k t qu gi o nghi m đ c s a l i c a v n phòng pháp y, l i khai c a c nh sát viên Gendreau, ng i b n súng Taser vào đ u Andy, cũng là m t y u t quan tr ng.

Phán quy t c a tòa, vi t ngày 2 Tháng Tám, 2011, chép l i l i khai c a c nh sát viên Gendreau: “Gendreau cũng khai r ng, qua ch ng trình đào t o, ông hi u nh ng ng i h th n kinh b kích thích có nguy c ch t b t thình lình khi súng Taser b n vào ng i r t cao, vì tác đ ng t o ra s mê s ng c a súng này.”

Phán quy t nói trên cũng ghi l i khai c a ông Benedict Lux, hu n luy n viên v súng Taser c a S C nh Sát Garden Grove: “Tôi đã c nh báo t t c m i c nh sát là ph i h t s c c n tr ng khi b n súng Taser vào ng i có đ u hi u th n tinh b kích thích, vì tim h s đ p nhanh và áp huy t s tăng cao, đ đ n t i vi c tr y tim.”

Ngoài vi c b o đ m s trung th c c a k t qu gi o nghi m t thi, Lu t S Hennessey cũng nh n m nh t m quan tr ng c a vi c đi g c a t t c các nhà hàng xóm h i xem có ai nhìn th y gì không, và ph ng v n h ngay, khi s ki n v a x y ra.

Tuy th ng ki n, Lu t S Hennessey v n ng m ng i: “V i v Khoa Anh Lê, chúng ta v a b c qua con s 500 ng i ch t vì b b n súng Taser. T ch c Human Right Watch v a có bài t ng trình v vi c này. Tôi mong r ng sau này các s c nh sát ph i xét l i vi c s đ ng Taser hay hu n luy n nhân viên công l c h n.”

Tr l i câu h i, li u v ki n Andy Tr n có giúp S C nh Sát Garden Grove rút t a kinh nghi m gì hay thay đ i chính sách gì không, Trung Úy Nightengale nói: “Chúng tôi luôn luôn rút t a kinh nghi m, nh ng theo tôi bi t thì không có gì thay đ i sau v Andy Tr n. Nên nh v ki n này ch là v ki n dân s. C nh sát c a chúng tôi không làm gì sai, vì văn phòng Bi n Lý qu n Cam không truy t ai c , vì không có đ ch ng c .”